

Magic Qrepad XL

GRAPHICTABLET2

Model: OM-978



SV	DA
BESKRIVNING:	BESKRIVELSE:
1. Knapp för radering av teckning	1. Tast til at slette tegning
2. Site for penna	2. Penholder
3. ON/OFF-knapp	3. ON/Off-tast
4. Batterifack	4. Batterium
FÖRRÄCKNINGENS INNEHÅLL:	ÅSKENS INNHOLD:
GRAPHICTABLET2	GRAPHICTABLET2
Model: OM-978	Model: OM-978
TEKNISKA SPECIFIKATIONER:	TEKNISKE DATA:
Material: HIPS	Material: Hips
Batteri: 3 V-150 mAh-0,45 Wh / Model: CR2025	Batteri: 3 V-150 mAh-0,45 Wh / Model: CR2025

NO	PT
BESKRIVELSE:	DESCRIÇÃO:
1. Tast for sletting av tegning	1. Botão para apagar o desenho
2. Penholder	2. Alojamento para caneta
3. ON/OFF-knapp	3. Botão liga/desliga
4. Batterifack	4. Compartimento para pilha
FÖRRÄCKNINGENS INNEHÅLL:	CONTEÚDO DA EMBALAGEM:
GRAPHICTABLET2	GRAPHICTABLET2
Model: OM-978	Model: OM-978
TEKNISKE SPECIFIKASJONER:	ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
Material: HIPS	Material: Hips
Batteri: 3 V-150 mAh-0,45 Wh / Model: CR2025	Pilha: 3V-150mAh-0,45Wh / Model: CR2025

CS	SL
POPS:	OPIS:
1. Ključova pro odstranjeni kresby	1. Tipka za brisanje risbe
2. Uloženi pena	2. Prostor za pisalo
3. Tlačilko on/off	3. Tipka vklopizklop
4. Pihračka na baterii	4. Pihalna priključnica
OSISAN BALENI:	VEŠIBANA OPAKOVANJE:
GRAPHICTABLET2	GRAPHICTABLET2
Model: OM-978	Model: OM-978
TECHNISCHE OUAJE:	Tehnične specifikacije:
Material: HIPS	Material: Hips
Batterie: 3 V-150 mAh-0,45 Wh/Model: CR2025	Batterie: 3 V-150 mAh-0,45 Wh/Model: CR2025

HR	BG
OPIS:	ОПИСАНИЕ:
1. Tipka za brisanje crteža	1. Кноп за изтриване на дизајн
2. Сместaj za olovku	2. Поставка за стилус
3. Tipka uključ/isključ	3. Бутон ON/OFF (вкл./искљ.)
4. Priključnica za baterije	4. Компартмент за батерије
SADRŽAJ PAKETIĆA:	СОДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА:
GRAPHICTABLET2	GRAPHICTABLET2
Model: OM-978	Model: OM-978
TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Material: HIPS	Material: HIPS
Baterija: 3 V-150 mAh-0,45 Wh / Model: CR2025	Baterija: 3 V-150 mAh-0,45 Wh / Model: CR2025

EL	RO
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:	DESCRIȚIUNE:
1. Κουπίτι διαγραφής σχεδίου	1. Tastă de ștergere a desenului
2. Țeșor γραφίδας	2. Locaș pentru piulă
3. Κουπίτι on/off	3. Buton ON/OFF (vkl./iskl.)
4. Διευρύντρια μπαταρίας	4. Compartiment baterie
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΎΠΕΡΚΑΪΑΣ:	CONTINUTUL CUTIEI:
GRAPHICTABLET2	GRAPHICTABLET2
Model: OM-978	Model: OM-978
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:	TEHNICE SPECIFICATII:
Material: HIPS	Material: HIPS
Baterija: 3 V-150mAh-0.45Wh / Model: CR2025	Baterija: 3V-150mAh-0.45Wh / Model: CR2025

SV - MONTERING OG ANVÄNDNING.
TTa broot pennan från sätet för att skriva och teckna i det avsedda området.
För att radera ska man trycka på knappen (1) efter det att man har läst upp grafikdelen med knappen (3).
För att ta ur batteriet måste man ta båt säkerhetsskruven och dra ut det avsedda batterifacket (4).

VARNINGAR.
Barn som använder produkten ska hållas under uppsikt av en vuxen.
Använd inte produkten under fuktiga förhållanden, i direkt solljus eller ultraviolett ljus eller i dammiga miljöer. Blöt inte ned produkten och placera inte föremål med vätskor på den som kan lädva.
Undvik att använda produkten vid temperaturer över 40 °C eller under 0 °C.
Placera inte öppna lågorn ovanför eller under produkten (eller nära starka värmekällor).
Använd inte andra pennor än den som medföljer produkten (t.ex. kulspetspenna osv.).
Om produkten är skadad eller om den inte fungerar ska man inte försöka att revidera eller reparera den. I händelse av skada placera vätska från produktens insida är det nödvändigt att lägga den i en försedgå påse och vända sig till närmaste återvinningssentral.

Undvik att använda vätskor eller kladfärga föremål för att röra vid skärmen för att förebygga möjliga skador.
Undvik att lämna produkten på marken/golvet efter användningen för att undvika möjliga skador eller brott.
I händelse av att vätskan kommer i kontakt med huden rekommenderas det att tvätta den berörda delen med rikligt med vatten (kontakta en läkare vid allvarliga fall).
Försök inte att öppna produkten och använd endast batteriomodellen som anges i de tekniska specifikationerna.
Använd inte andra pennor än den som medföljer produkten.

DA-MONTERING OG BRUG.
Tag pennen ud af holderen for at skrive og tegne i det angivne område.
For at annullere skal du trykke på knappen (1) efter at have låst tabletten op med knappen (3).
For at tage batteriet ud skal du skruie sikkerhedsskruen ud og trække det relevante rum ud (4).

Advarsler.
Brug produktet under opsyn af en voksen.
Brug ikke produktet under fugtige forhold, udsat for direkte sollys eller ultraviolette stråler og i støvede omgivelser, ellers kan ikke vådt, anbring ikke beholdere med væske på det, der kan lække.
Undgå at bruge produktet ved en temperatur på over 40 °C eller under 0 °C.
Anbring ikke åben lid over eller under produktet (eller under alle omstændigheder i nærheden af kraftige værmekilder).
Brug ikke andre penne end den medfølgende (f. kulspenene osv.).
Hvis produktet er beskadiget eller ikke virker, må du ikke forsøge at skille det ad eller reparere det. I hndelse af et væskelekkage indfær, er det nødvendigt at bringe det i en foreslået pose og kontakte den nærmeste genbrugsstation.
Undgå at bruge klæde og klæbeige genstande til at røre ved skærmens overflade for at forhindre mulig skade.
Undgå at efterlade den på jorden efter brug for at undgå mulig skade og brud.
Liftfæddet af kontakt af væsker med huden, er det tilrådeligt at vaske det berørte område grundigt (i alvorlige tilfælde kontakt en læge).
Forsøg ikke at åbne produktet og brug kun den batteriemodel, der er angivet i de tekniske specifikationer.
Brug ikke andre penne end den medfølgende.

NO-MONTERING OG BRUK.
For å slette, lås opp brettet med knappen (3) og trykk på knappen (1).
For å fjerne batteriet, skru ut sikkerhetsskruen og ta batteriommet (4) ut.

Advarsler!
Produktet skal brukes under oppsyn av en voksen.
Produktet skal ikke brukes i fuktige omgivelser, i direkte sollys, under ultraviolet stråling eller områder med høy støv. Må ikke fuktige. Plasser ikke gjenstander som inneholder flytende væsker på produktet.
Produktet bør ikke brukes i temperaturer over 40 °C eller under 0 °C.
Hold ikke produktet over eller under åpne flammer (og uansett ikke i nærheten av sterke værmekilder).
Ikke bruk andre pennner enn de som følger med produktet (f.eks. kulspenn osv.).
Ikke prøv å demontere produktet eller reparere det dersom det er skadet eller ikke fungerer. Hvis det renner væske ut av produktet, må det puttes i en foreslået pose og leveres til nærmeste miljøstasjon.
For å ånngå skader, må man ikke berøre skjermen med skarpe gjenstander eller klissete gjenstander.
For å unngå at produktet blir skadet eller ødelagt, må man ikke la det bli liggende på gulvet etter bruk.
Hvis huden kommer i kontakt med væskene, må det tilslåtte området vaskes med mye vann (kontakt lege ved alvorlige tilfeller).
Ikke prøv å åpne produktet. Bruk kun batteriomodellen som er angitt i de tekniske spesifikasjonene.
Ikke bruk andre pennner enn de som følger med produktet.

PT - MONTAGEM E UTILIZAÇÃO.
Retire a caneta da sede de alojamento para descrever e desenhar na área específica.
Para apagar, prima o botão (1) depois de desbloquear a mesa digitalizadora com o botão (3).
Para tirar a pilha, é necessário remover o parafuso de segurança e extraí-la do compartimento correspondente (4).

ADVERTÊNCIAS.
Utilize o produto sob a supervisão de um adulto.
Não utilize o produto em condições de humidade, sob a luz solar direta ou sob raios ultravioletas e em ambientes com muita poeira, não molhe o produto e não apoe sobre ele objetos contendo líquidos que poderiam vazaz.
Evite utilizar o produto com temperaturas acima de 40 °C ou abaixo de 0 °C.
Não coloque chamaz abertas sobre ou sob o produto. De qualquer forma, não coloque o produto próximo de fontes de calor.
Não utilize canetas diferentes da fornecida com o produto (por exemplo, canetas esféricas).
Se o produto estiver danificado ou não funcionar, não tente desmontá-lo ou repará-lo. Se acontecerem fugas de líquido do seu interior, será necessário introduzir o produto num envelope selado e procurar a ilha ecológica mais próxima para a respetiva eliminação.
Evite utilizar objetos afiados e pegajosos para tocar a superfície do ecrã, para prevenir possíveis danos.
Evite deixar o produto no chão depois de o utilizar para evitar possíveis danos e quebras.
Em caso de contacto dos líquidos com a pele, aconselhamos lavar a parte atingida com água abundante (em casos graves, consultar um médico).
Não tente abrir o produto e utilize apenas o modelo de pilha indicado nas especificações técnicas.
Não utilize canetas diferentes da fornecida com o produto.

CS-MONTÁŽ A POUŽITÍ.
Vyjměte pero z úložení a pište a kreslete do vyznačené oblasti.
Čteče-I tablet vymazat, po odemknutí tabletu tlačítkem (3) stiskněte tlačítko (1).
Čteče-I vyjmout baterii, vyšroubojte bezpečnostní šroub a vytáhněte přídržnou baterii (4).

UPOZORNĚNÍ.
Výrobek používejte pod dohledem dospělé osoby.
Neopouštějte výrobek ve vlhkém prostředí, na přímém slunečním světle nebo v ultrafialovém záření a v prašném prostředí, nenamáchejte jej, nepokládávejte na něj předměty s tekutinami, které by se mohl rozlit.
Neopouštějte výrobek při teplotách nad 40 °C nebo pod 0 °C.
Na výrobek ani pod něj neumísťujte otevřený oheň (ani do blízkosti silných zdrojů tepla).
Neopouštějte jiné pero než pero v příslušenství (např. kulicové pero apod.).
Pokud je výrobek poškozen nebo nefunguje, nepokoušejte se jej opravit nebo opravovat. Pokud vzniká výtečká kapalina, vložte jej do uzavřené sáčky a odneste do nejbližšího recyklačního střediska.
Nedotýkejte se povrchu obrazovky ostrými a lepkavými předměty, abyste zabránili možnému poškození.
Pro použití ho nenechávejte ležet na podlaže, abydeste předešli případnému poškození a rozbití.
Pokud se tekutina dostane do kontaktu s kůží, je vhodné postřížneme místo důkladně omýt (v závažných případech vyhledejte lékaře).
Nepokoušejte se výrobek otevřít a používejte pouze model baterie uvedený v technických specifikacích.
Neopouštějte jiné pero než pero v příslušenství

SL-SESTAVLJANJE IN UPORABA.
Vzemite pero iz mesta namestitve za pisanje in risanje v določnem prostoru.
Če želite izbrisati, pritisnite tipko (1), potem ko ste odklenili tablico s tipko (3).
Če želite odstraniti baterijo, odstranite varnostni vijak in izvezite ustrezen predal (4).

OPOMBUILA.
Izdelek uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
Izdelek ne uporabljajte v vlažnih pogojih, pod direktno sončno svetlobo ali ultravijoličnim žarki in v prašnem okolju, ne zmote ga, nanj ne postavljajte tekočin, predmetov, ki bi lahko iztekali.
Izogibajte se uporabi izdelka pri temperaturi nad 40 °C ali pod 0 °C.
Ne postavite prostih plamenov nad ali pod izdelek (ali v bližini močnih virov toplote).

Ne uporabljajte drugih pisal razen priloženega (npr. kemičnega svinčnika itd.).
Če je izdelek poškodovan ali ne deluje, ga ne poskušajte razstaviti ali popraviti. Če iz njegove notranjosti pušča tekočina, ga postavite v zaprto vrečko in se obrnite na najbližji center za rešitlanje.
Izogibajte se uporabi ostrih in lepljivih predmetov pri dotiku površine zaslona, da se prepreči morebitna poškodba zaslona.
Ne pošujajte ga na tleh po uporabi, da se prepreči morebitna poškodba in zlom.
Če pride do stika tekočin s kožo, je priporočljivo, da se prizadeto območje obilno umyje (v hudih primerih se posvetujte z zdravnikom).
Ne poskušajte odpreti izdelka in uporabiti samo model baterije, ki je naveden v tehničnih specifikacijah.
Ne uporabljajte drugih pisal razen priloženega

HR-SASTAVLJANJE I KORISTENJE.
Sastavljajte i koristite.
Uklonite olovku s njenog mjesta kako biste pisali i crtali u predviđenom području.
Za postavljanje dodatnih gumbi (1) nakon što ste otključali tablet pomoću gumba (3).
Za uklanjanje baterije uklonite sigurnosni vijak i izvucite odgovarajući pretinac (4).

UPOREBNA.
Koristite proizvod pod nadzorom odrasle osebe.
Ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima, pod izravnm sunčevim svjetlom ili ultraljubičastim zrakama u prašnjavim okruženjima, nemojte ga smotiti, ne stavljajte na njega predmete s tekućinom koji bi mogli iscuriti.
Izbejavajte korištenje proizvoda iznad 40 °C ili ispod 0 °C.
Ne stavljajte otvoreni plamen iznad ili ispod proizvoda (ili u svakom slučaju blizu jakih izvora topline).
Nemojte koristiti druge olovke osim isporučene (npr. kemijsku olovku, itd.).

Ako je proizvod oštećen ili ne radi, nemojte ga pokušavati rastaviti ili popraviti. Ako iz njega iscuri tekućina, stavite ga u zapreženu vrećicu i obratite se najbližem centru za rešitlanje.
Izbejavajte korištenje ostrih i lepljivih predmeta za dodirivanje površine zaslona kako biste spriječili moguća oštećenja.
Izbejavajte ga ostaviti na tu lokon upotrebe kako biste izbjegli moguća oštećenja i lomove.
U slučaju kontakta tekućine s kožom, preporučljivo je temeljito oprati zahvaćeno područje (u teškim slučajevima obratiti se liječniku).
Ne pokušavajte otvoriti proizvod i koristite samo model baterije naveden u tehničkim specifikacijama.
Nemojte koristiti druge olovke osim isporučene

BG-INSTALIRANJE I UPOTREBA.
Извадете стилуса от мястото му, за да пишете и рисувате в определеното място.
За да отмените, натиснете бутона (1), след като сте отключили табелта с бутона (3).
За да извадите батерията, отстранете предпазния винт и отворете съответното отделение (4).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.
Използвайте продукта под надзора на възрастен.
Не използвайте продукта във влажни условия, под пряка слънчева светлина или ултравиолетови лъчи и в прашна среда, не мовете, не поставяйте течни предмети върху него, които могат да изтекат.
Избягвайте употреба на продукта над 40°C или под 0°C.
Не поставяйте открит пламък над или под продукта (или в никакъв случай близо до силни източници на топлина).
Не използвайте химикали, различни от доставените (напр. химикал и др.).
Ако продуктът е повреден или не работи, не се опитвайте да го разглобявате или поправяте. Ако от вътрешността му изтекат течности, поставете го в запечатан плик и се свържете с най-близката центр за рециклиране.
Избягвайте използването на остри и лепкави предмети за докосване на повърхността на екрана, за да предотвратите евентуална повреда.
Избягвайте да го оставяте на земята след употреба, за да избегнете евентуална повреда и счупване.

В случай на контакт на течности с кожата, препоръчително е засенгнатата област да се измие обилно (при тежки случаи се свържете с лекар).
Не се опитвайте да отваряте продукта и използвайте само модела батерия, посочени в техническите спецификации.
Не използвайте химикали, различни от доставените

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ.
Αφαιρέστε τη γραφίδα από τη θέση της για να γράψετε και να σχεδιάσετε στην καθορισμένη περιοχή.
Για ακύρωση, πατήστε το κουμπί (1) αφού ξεκλειδώσετε την ταμπλέτα με το κουμπί (3).
Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, πρέπει να αφαιρέσετε τη βίδα ασφαλείας και να βγάдете τη σχετική θήκη (4).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.
Χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό την επίβλεψη ενήλικα.
Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας, κάτω από άμεσο ηλιακό φως ή τις υπερπίεσες ακτίνες και σε χώρους με όξινο, ήν ή βρέχεται, μην τοποθετείτε υπερ άνω αντικείμενα πάνω νω που θα μπορούσαν να διαρροούν.
Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 40°C ή μικρότερη των 0°C.
Μην τοποθετείτε γυμνές φλόγες πάνω ή κάτω από το προϊόν (ή κοντά σε ισχυρές πηγές θερμότητας).
Μην χρησιμοποιείτε γραφίδες διαφορετικές από την παρεχόμενη (για παράδειγμα στυλό, κ.λπ.).

Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο ή δεν λειτουργεί, μην επιχειρήσετε να το αποσυναρμολογήσετε ή να το επισκευάσετε. Εάν διαρρεύσουν υγρό από το εσωτερικό του, θα πρέπει να το τοποθετήστε σε φραγμένη σακούλα και να επικοινωνήσετε με το πλησιέστερο κέντρο ανακύκλωσης.
Αποφύγετε τη χρήση αχμηρών και κολλώδων αντικειμένων πάνω στο προϊόν.
Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο ή δεν λειτουργεί, μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το προϊόν και χρησιμοποιήστε μόνο το μοντέλο μπαταρίας που υποδεικνύεται στις τεχνικές προδιαγραφές.
Μην χρησιμοποιείτε γραφίδες διαφορετικές από την παρεχόμενη.

NO-MONTARE SI UTILIZARE.
Scoateți pixul din locașul de păstrare, pentru a scrie și desena în zona special prevăzută.
Pentru a șterge, apăsați tastea (1) după ce ați deblocat tableta cu tastea (3).
Pentru a scoate bateria trebuie să scoateți șurubul de siguranță și să extrageți compartimentul aferent (4).

AVERTISMENTE.
Produsul trebuie utilizat sub supravegherea unui adult.
Nu utilizați niciodată produsul în condiții de umiditate, sub acțiunea razelor directe ale soarelui sau a razelor ultraviolete și în medii cu mult praț, nu îl uitați, nu așezați pe produs obiecte lichide care se pot scurge.
Evitați utilizarea produsului la temperaturi peste 40°C sau sub 0°C.
Nu poziționați flăcări aprinse deasupra sau dedesubt produsului (sau în orice caz, nu îl poziționați în apropierea unor surse puternice de căldură).
Nu folosiți alte pixuri decât cel din dotare (de exemplu pixuri cu bilă etc.).
Dacă produsul s-a deteriorat sau nu mai funcționează, nu încercați să îl dezasamblați sau să îl reparați. În caz de scurgere de lichide din interior produsului, acesta trebuie introdus într-un pungiș sigilată și predat celei mai apropiate insule ecologice.
Evitați folosirea obiectelor tăioase și lipicioase atunci când atingeți suprafața ecranului, în vederea prevenirii posibilei avarii a acestuia.
Nu lăsați produsul pe jos după ce l-ați utilizat, pentru a evita posibile avarii și deteriorări.
În caz de contact al lichidelor cu pielea, se recomandă spălarea porțiunii respective cu apă din abundență (în cazuri grave adresați-vă medicului).
Nu încercați să deschietați produsul și utilizați numai modelul de baterie indicat în specificațiile tehnice.
Nu folosiți alte pixuri decât cel din dotare.

CE

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läggpänningsdirektiv (2014/35/EU) och ROHS-direktiv (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektiv (2014/35/EU). ROHS (2011/65/EU) opdateret 2015/863/EU.

NO - Dette produktet er CE-mærket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektiv (2014/35/EU) og ROHS-direktiv (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.

PT - Este produto tem aposte a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizovanou směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/UE), o nizki napetosti (2014/35/UE), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno 2015/863/EU.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), ažurirane Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за органичване на опасите вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863.

NO - Το προϊόν αυτό διατίθεται από τη σύμμενη CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χρήση τάσης (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) συμπληρωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilitatei electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en färdigställd garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpad nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellulairne.com/en/garanzia-legala

DA - OPPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellulairne.com/en/garanzia-legala

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestet garanti for samsvarssell i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellulairne.com/en/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellulairne.com/en/garanzia-legala

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů.
Další informace naleznete na stránce www.cellulairne.com/en/garanzia-legala

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjilnosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellulairne.com/en/garanzia-legala

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokrivani su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellulairne.com/en/garanzia-legala

BG - ИНФОРМАЦИИ ЗА ИЗЪВЪРЖАНЕ НА ОБЯЗОВАНИЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за задължително събиране на отпадъци)
Маркираната на продукта има в документацията показва, че продуктът не трябва да се използва в други битови отпадъци в член на експлоатационната документация.
За избягване на вреди за околната среда или за здравето, прилични от неправилно изхвърляне на отпадъци, се прикова потребителят да раздела този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира мярката.
Данните на продукта са в съответствие с обявените в договора за закупуване.

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΥΓΥΝΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη ευθύνη για ελαττώματα σύμφωνα με όλη τη προβλεπόμενη από τους εθνικούς νόμους διαδικασία για την προστασία των καταναλωτών.
Για να αποφύγετε την επιβλαβή επίδραση των απορριμμάτων, παρακαλούμε να διαχωρίσετε τα απόβλητα από τα απόβλητα οικιακής χρήσης.
www.cellulairne.com/en/garanzia-legala

RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legislației naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: <https://www.cellulairne.com/it-it/garanzia-legala>

SV - INSTRUKTION FÖR FÖRTSKAFFANDE AV APPARATEN FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gallier EU och andra europeiska ländar med separat insynsinstalleringssystem)
Den märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från avfall och utvärdera den på avsevärt sätt, för att förhindra felaktig hantering av materialet resurser.
Hushållsavfallet omedels att kontakta antingen den återförsläddare där produkten inköptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt.
Förstagsanvändare omedels att kontakta den egna leverantören och kontrollera tillgängligheten.
Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, förskott inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka felaktig funktion och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av batteriet.
Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel.
För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellulairne.com>

DA - INSTRUKTIONER FÖR FÖRTSKAFFELSE AF APPARATEN TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er udløbet. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed, anbefales brugeren at adskille produktet fra affald og evaluere det på en ansvarlig måde for at forhindre fejlagtig håndtering af materialets ressourcer.
Husholdningsaffaldet bruges bare til den tekniske kontakt, lokal forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller den lokale myndighed for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Dette produkt er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellulairne.com>

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK
(Gjelder for EU-land i og uten land med fungerende systemer for